

## Khmer

## Radiographie : កាំរស្លឹ

Vous allez avoir une radiographie. អ្នកនឹងមានការប្រឡងកាំរស៊ី។

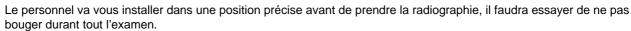


L'examen dure quelques minutes. ការប្រឡងមានរយៈពេលពីរបីនាទី។

L'examen n'est pas douloureux. ការប្រលងមិនមានការឈីចាប់ទេ។



Il faudra avant l'examen retirer vos bijoux pour qu'ils n'apparaissent pas sur la radiographie. វានឹងចាំបាច់មុនពេលការប្រឡងយកគ្រឿងអលង្គាររបស់អ្នកដើម្បីឱ្យវាមិនលេចឡើងនៅលើកាំរស៊ី។



ិបុគ្គលិកនឹងដាក់អ្នកនៅទីតាំងច្បាស់លាស់មុនពេលថតកាំរស្លី X អ្នកនឹងព្យាយាមមិនឱ្យផ្លាស់ទីក្នុងពេលប្រឡង។

Il est possible qu'il y ai plusieurs radiographies, pour avoir des images sous différents angles. អ្នកអាចមានកាំរស្មី X ជាច្រើនដើម្បីឱ្យមានរូបភាពពីមុំខុសៗគ្នា។

Le personnel vous demandera peut être de bloquer votre respiration quelques secondes pendant l'examen.
បុគ្គលិកអាចស្នើសុំឱ្យអ្នករារាំងដង្ហើមរបស់អ្នករយៈពេលពីរបីវិនាទីក្នុងកំឡុងពេលប្រលង។

## Tomodensitométrie : ម៉ាស៊ីនស្ពេន

Vous allez avoir un scanner. អ្នកនឹងមានម៉ាស៊ីនស្គេន។



L'examen dure environ 30 minutes.

ការប្រឡងនេះមានរយៈពេលប្រហែល 30 នាទី។

L'examen n'est pas douloureux. ការពិនិត្យនេះមិនមែនជាការឈឺបាប់នោះទេ។



Retirer vos bijoux avant l'examen.

យកគ្រឿងអលង្ការរបស់អ្នកមុនពេលប្រលង។



Une perfusion sera parfois nécessaire. ដូនកាលទារកនឹងត្រូវការជាចាំបាច់។

Vous serez installé sur une table d'examen, vos bras seront installés au dessus de votre tête, puis la table d'examen va glisser dans un grand anneau.

អ្នកនឹងក្រូវបានអង្គុយនៅលើកុប្រឡងដែរបស់អ្នកនឹងត្រូវបានដំឡើងនៅលើក្បាលរបស់អ្នកហើយបន្ទាប់មកភារាងប្រឡងនឹង រុញទៅក្នុងរន្ធជំ។

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes. ពេលខ្លះបុគ្គលិកនឹងសូរអ្នកឱ្យបំបាត់សូតហើយរារាំងដង្ហើមរបស់អ្នកពីរបីនាទី។

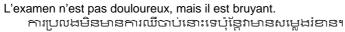
## Imagerie par résonance magnétique : បច្ចេកទេស Magnetic resonance imaging

Vous allez avoir une IRM (Imagerie par résonance magnétique). ដួកនីងមាន MRI (Magnetic Resonance Imaging) ។



L'examen dure environ 40 minutes.

ការប្រឡងនេះមានរយៈពេលប្រហែល 40 នាទី។

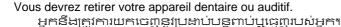




Il faudra retirer tous vos bijoux ou objets métalliques.

វានឹងយកគ្រឿងអលង្ការឬវត្ថុលោហៈទាំងអស់របស់អ្នកចេញ។

Signalez nous si vous portez un pace-maker, une valve cardiaque mécanique, un stent, une prothèse.
ប្រាប់យើងប្រសិនបើអ្នកមានម៉ាស៊ីនធ្វើចលនាបេះដូងសីវែរមេនទីស្វេនសីដេស។





Une perfusion vous sera posée avant l'examen.

អ្នកនឹងមានទារកមុនពេលប្រឡង។

Vous allez être installé sur la table d'examen, puis cette table d'examen va glisser dans un grand anneau, avant que l'IRM ne commence.

អ្នកនឹងត្រូវបានដំឡើងនៅលើកុប្រឡងបន្ទាប់មកភារាងប្រឡងនេះនឹងរុញទៅក្នុងរង្វង់ធំមុនពេល MRI ចាប់ផ្តើម។

Le personnel vous demandera parfois de gonfler les poumons et de bloquer votre respiration quelques secondes. ពេលខ្លះបុគ្គលិកនឹងសុំឱ្យអ្នកបំបាត់សូតហើយរារាំងការដកដង្ហើមរបស់អ្នកប៉ុន្មានវិនាទី។





